

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazeta ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu seu 3 galbini mon. sunatoria.

Anul XXXII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tac'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 54.

Brasovu 28|16 Iuliu

1869.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Brasovu 27 Iuliu. (Mai multe.) Noulă camera comercială și industrială de aici, alătura de curând, e provocată de ministrul de comerț și industrie, că se părte grigia pentru executarea §§ 23 și 23 ai art. de lege VI 1868 cu tota intenție să se subterne ordinea lucrarilor și bugetului anual pentru aprobarea ministrului; deci activitatea nouei camere din Brasovu se va întinde spre scopul înlesnirei industriei și a negoțiului în Orient mai cu mari calculi, de catu pana acum, prin ajutorul ministerului, r. ung., care are de problema nu numai a înlesni și delatura pedecile, ci și miduloci și avantaj catu de mari pentru industria și comerciul Ungariei cu provinciile vecinate. —

— Alb'a Iulia, adica cetatea Beligradului, fă cercetata acum de archiducele Leopoldu, ruda de aproape a Maiestatei Sale imperatului și regelui. Pe timpul afărei sale aici că generalu LMC. c. r. și inspectoru generalu de genia, fă primitu in 16 de oficirii pretoriului de genia și alti oficiri. Archiducele cercetă oficiul monetariu din fortaretia și de aici pana la 19 a lustratu și oculatu positiunea impregiurulu Beligradului. Generalulu comandanu alu trupelor din Transilvania br. Rodich și mai multi oficiri insarcinati cu mesurarile pentru intărituri, dimpreuna cu archiducele, au cercetatu și mesurat totă punctele, ce le-au destinat pentru forturi antemurali. — Asemenea fortificari, afara de intărirea podului Muresului, se voru redică 4 și totu atatea turnuri de vigilari. Mesuraturile se mai continuă. Planurile se voru desemna, se voru calcula spesele, și celu multu la primavera va începe redicarea loru, care fara indoiela va mari rubrică bugetului pentru aparare, de cine? — Ei voru sci mai bine. —

— Diurnalele germane se ocupă mereu atatul cu corespondintie catu și cu extrase din diurnalele României spre a atrage atenția lectorilor loru, ca în România se ferbu lucruri mari, cari le potu trage și dunga preste socotelele facute, de nu li se voru pută da vreo alta diversiune. Asia extrage „H. Z.“ unu articulu din „Pressa“ din România, care trage în studiu anatomic personalulu redacțiunei diurnalului „Romanulu“, dintre cari despre unii dice, că au misiunea a prezenta scările din intru, er' altii se ocupă numai cu latirea loru prin tierile straine, er' dlu C. A. Rosetti sta în frunte Tierile externe se clocesc specialminte — dice „H. Z.“ — de catra dlu Papiu Ilarianu, acesta înțorce și restórcce noutatile, care le tramite la diurnale anuminte în Pest'a și Vien'a cu tota iutimea, de unde se latiescu apoi în Francia în „Le Siècle“ și în alte foi demagogice, apoi vinu și apără în forma de corespondintia originala în „Romanulu“, care apoi striga: „vighiati, că őr'a nu e de parte“ și erasi cu o voce inspaimantări striga: vedeti, ce vorbescu în strainatate despre noi? Ce se fauresce, ce se machină în contrane? — Asemenea corespondintia o arata „H. Z.“ cu degetulu, în care adica se enaréza despre una alianta, care s'ar fi închiatu între Prusia și Ungaria și despre incorporarea României cu Ungaria, care se se pună în lucrare sub formă proclamarei

Inalt. Sale principelui Carolu I. că rege alu Ungariei. Si apoi totu „Romanulu“ e acela, care se arata speriatu, infrosciatu, pe candu in sine ride pentru scie, cum mergu aceste s. a.

Insiraramu acestea numai pentru că se nu lasă locu dubietatii, cumca diurnalulu „Romanulu“ e cea mai vighitoră sentinelă pentru vîdă, națională și pentru neatabilitatea intereselor statului romanu. —

— Despre partitele din România scrie „Kr. Ztg.“ unu articulu esitu dintr'unu studiu mai deaprope, înse totu cu aceleasi inspiratiuni dusmane, pe care le combate romanulu. — Ne aducem a-minte, că „Századunk“ numeră mai eri noue partite in România. Esta înse reduce numerulu partitelor acum numai la trei, cari se luptă pentru a veni la carma, adica cea vechia conservativa și feudală, cea liberală și moderata democratică și cea rosie și extrema democratică; er' alta partita de proletari inca nu s'a desvoltat in România. Despre partita vechia conservativa dice, că ea prin redicarea lui Cuza într'atata a decadit, incatul astazi le rămase numai memoră marimei trecute, nici se va mai pute elupta la carma, pentru care are in facia două partite, ambe mai puternice decatua ea, incatul numai întrunire cu una din aceste -si mai poate veni interesele. A doua partita liberală și moderata democratică reprezentă boierimea mai mica și burgesia de prin orașie, care venise la putere prin redicarea lui Cuza. Aceasta partita se incercă a fi midulocitoria între celelalte două partite extreme, adica se incercă a tine status quo dirainte, pe catu se poate, si totusi se facă si concesiuni desvoltarei progresiste pe catu o eră interesele ei, dar' tocmai aici se află slabitudinea ei, pentru că nici într'o parte nici in ceealalta nu -si poate castiga incredere, fiinduca și cu o parte si cu alta se află totu in discordare, ca ce trebuie se vatame interesele de ambele parti, cadiendu in contradicție si cu sene. A treia partita extrema democratică reprezentă nobilimea deposedionată, apoi pe asia numitii ciocoi și parveniti, adica arendasi, economi pela bunurile boieresci, perceptori și alti, cari prin midulocile sale au devenit la avere si prin ea la vîdă, apoi burgesia orașului si aceasta e partita ultraistilor și cea radicală. Aceastia nu voru se scia de nici o midulocire, nici de mesuri indumetate, ci vreau a preface totulu si acestia au adusu pe tronu pre princ. Carolu de Hohenzollern returnandu pe Cuza. Aici descrie nesuntia acestei partite la restaurarea unei Românie mari dela Tis'a pana la marea negă și pana la Balcanu și spre realizarea acestui planu gigantic ar' avă că mediu revoluția generale, de unde se numescu și roși și conspiră despre o parte cu revolutionarii tuturor tierilor, er' despre alta cochetăza cu Rusia, sperandu, ca le va da ajutoriu la infinitarea planurilor loru. Aceasta partita e tare prin energiă și apucaturile sale și cadiu dela carma numai, fiinduca cufundase carulu statului și apăfundu in noroiu, incatul nu putea merge nici înainte nici indereptu. Venira progresiții și -si pusera puterile de le și luara carma. Scriitoriul se indoiesce, că partita dela carma va purta înțelungatul frenel, pentru modalitatea cu care guvernă și tractă ea reu cu poporul cunoscuta inca si de mai înainte, si radicalii era voru esi deasupra, fiinduca stau mai aproape de poporul si de

interesele lui si cu deosebite de burgesia, pentru că poporul tieranu se cam ieșă după orașieni, înse de căpătă poporul tieranu se va destea din lethargia -pana acum in apropierea orașelor a si incepătă asă redică capulu - atunci partita dela carma nu va mai avea teren in tiéra, pentru că ea si inaintasii ei au aruncat pe serbanul poporul prin sierbitute in starea lethargiei; atunci unica speranță le ramane in Prusia, dar' Bismarck nu e nemuritoriu. — In fine dice, că radicalii au unu viitor in România, înse nici ei nu voru dace o indelungat, pentru că se va forma prin orașie o a patra partita a anarchistilor si candu va esi aceasta in fruntariu va incepe si deplină destramare a Romaniei. — Aceste le scrie „Kr. Ztg.“ managindu, pe cei ce se ingrijescu prea multu pentru linistirea, adica pentru inadormirea aspirațiilor române, cu viitorul, care va naște, cum speră, si anarchiști, si cu aceia va pot veni trăbă la disolvarea României, de căpătă partita radicală e atatul de vighitoră si face atatul lumina, incatul nu se potu Asia lesne lăua de bani buni scorniturele celor revoitori, cari submină prosperitatea României. România a fostu mare in pericule, si se credem, că periculele cei amenintia voru infrati si pe aceste 3 partite si profetulu de susu va ramane profetulu celu mincinosu. —

Statutul organicu

alu besericei ort. romane din Ungaria si Transilvania aprobatu.

(Urmare.)

CAPU II. Protopresbiteratul.

§ 29. Protopresbiteratul este întrunirea mai multor comune besericesci, avendu unu protopresbiteru, că antiste in trebile loru besericesci, scolari si fundationali; protopresbiterul trebuie se locuiesca in acelu locu alu protopresbiteratului, care este mai indemană comunelor besericesci din protopresbiteratu.

§ 30. Protopresbiteratul si indeplinește a-facerile: 1. prin scaunulu protopresbiteralu, 2. prin sinodulu protopresbiteralu si 3. prin comitetulu protopresbiteralu.

Art. I. Scaunulu protopresbiteralu.

§ 31. Scaunulu protopresbiteralu este acea autoritate in a-facerile besericesci, carea in acestea in generalu, er' in cele mai diosu enumerate in specialu formăza forulu de prim'a instantia in metropoli.

§ 32. Scaunulu protopresbiteralu constă afara de protopresbiterulu și suplintele acestuia, că preșiedinte — din siese parochi, că membrii cu votu decisivu — apoi din unu defensoru matrimoniale si unu notariu cu votu consultativu.

Cesti doi din urma potu fi si dintre capelani, diaconi și mireni, avendu notariul a portă protocolulu, a se ingriji de lucrurile scripturistice, speditei si archivu.

§ 33. De competintia scaunului protopresbiteralu, că foru de prim'a instantia se tienu urmatorele obiecte:

A complană si eventualminte a decide:

1. Diferintiele escante intre preoti, controversele comunelor parochiali in privintia exagerarei competitiei stolare si privitorie la alte controverse cauzate de preotime; diferintiele privitorie la scurtarea stolei si altoru venituri legali preotiesci din partea comunelor parochiali și a singuraticilor creditiosi.

2. Controversele referitorie la logodna (incredintare) si casatorie in partea loru canonica,

3. A priveghia asupra ducerei acurate a protocolelor matriculari si altorii protocoale parochiale, a pertractă obiecte besericesci si disciplinari preoțesci, pre cari consistoriul le incredintaza scaunului protopresbiteralu, că forului de prim'a instanta; a examină alegerile de parochu, capelanu, diaconu si altorii fecie besericesci.

4. A priveghia asupra portarei fecielorii besericesci.

§ 34. Spre aducerea unui conclusu validu se recere, că afara de presiedinte si notariu se fia de facia celu pucinu patru membri.

Candu voturile suntu egali, dirima votulu presiedintelui.

§ 35. Membrii scaunului protopresbiteralu nu potu fi rudiți intre sene pana la alu 6-lea gradu de sange si alu 4-lea de cuscria, si nu potu luă parte la pertractarile, unde cu vreo parte litiganta suntu in aceeasi mesura ruditii.

§ 36. Scaunulu protopresbiteralu va tiené regulatu siedintele sale din luna in luna; inse in casuri urginti se potu tiené si siedintie extraordinarie.

§ 37. Apelatiuni dela scaunulu protopresbiteralu se potu face la consistoriulu eparchialu in 14 dile, ér' cele mai tardiu facute nu se iau in consideratiune, si otarirea scaunului protopresbiteralu se pune in lucrare; afara de causele matrimoniali, terminate cu total'a despartire a partilor, cari debuescu din deregatòria a se substerne consistoriului respectivu.

Art. II. Sinodulu protopresbiteralu.

§ 38. Sinodulu protopresbiteralu este reprezentanti'a preotimei si comunelor parochiale din protopresbiteratu asia, că preotimea se fia reprezentata in o tertialitate, éra comunele parochiale in doué tertialiti.

In protopresbiteratulu, care numera preste 20.000 suflete, numerulu membrilor sinodului protopresbiteralu consta din partea preotimei din 12; din partea comunelor besericesci din 24; éra unde numerulu sufletelor este mai micu de 20.000 acolo va consta din partea preotimei din 8, éra din partea comunelor parochiale, din 16 membri.

§ 39. Acele sinode cari alegu pre protopresbiterulu constau din numeru indoit de membri.

§ 40. Membrii sinodului protopresbiteralu se alegu pre 3 ani, si se potu realege.

Membri eclesiastici ai sinodului protopresbiteralu se alegu prin preotimea tractuale in loculu destinatu, éra catu pentru membrii mireni, protopresbiteratulu se impartiesce in atatea cercuri electorali, cati membri mireni suntu de a se alege in intielesulu §-lui 38.

Pentru sinodulu alegatoriu de protopresbiteru, in fiacare cercu electoralu se voru alege cate doi membri mireni.

Alegatori suntu toti aceia, cari posiedu calitatile prescrise in § 6.

Dispusetiunile necesari pentru conducerea si efectuirea actului de alegere se concredu consistoriului eparchialu, pana la o alta dispozitie facenda din partea sinodului eparchialu.

§ 41. De membrii sinodului protopresbiteralu potu fi alesi numai aceia, cari posiedu calitatile prescrise in §-lu 6.

§ 42. Cu ocasiunea conchiamarei sinodului protopresbiteralu, care debue se se publice cu 14 dile inainte, presiedintele este datoriu a publica si obiectele, ce se voru pertractă in sinodu.

§ 43. Că sinodulu protopresbiteralu se pota aduce otarire valida se cere, că afara de presied. se iè parte la acel'a celu pucinu majoritatea membrilor.

§ 44. Sinodulu acest'a -si aleg din séu afara din sinulu seu pre notariu pentru lucrările scripturistice, carele pote fi preotu séu laicu.

§ 45. Sinodulu protopresbiteralu se tiene odata in an la 1-a séu a 2-a Dumineca a lunei lui Februarui, si la conchiamarea lui se observă cele din § 42; in casuri urgenti se pota conchiamá si extraordinariu, candu adica protopresbiterulu séu doué tertialitati ale membrilor voru află de lipsa tienerea extraordinaria a aceluia spre pertractarea vreunui obiectu insemnat besericescu, scolaru séu fundationalu.

Despre celebrarea unui sinodu protopresbiteralu extraordinariu debue inscintiatu si consistoriulu eparchialu.

§ 46. Protopresbiterulu că presiedinte, respective suplinetele lui, este respundietoriu pentru bun'a ordine a sinodului, precum si pentru aceea, că acolo, numai obiectele enumerate in § 50 se se tracteze cu fric'a lui Dumnedieu, si modestia, si că conclusole se fia basate pre institutiunile besericesci, si pre ordinatiunile archieresci, a consistoriului si sinodului eparchiale.

Candu sinodulu protopresbiteralu se ar' lasa in obiecte, cari nu se tienu de sfer'a lui, séu bun'a ordine s'ar vătamá si la adminitiunea presiedintelui nu s'ar restituí ordinea cuvintioasa, atunci presiedintele este datoriu a incheia protocolulu, a disolve sinodulu si a relatiună consistoriului eparchialu cedru inviatu pentru pasii ulteriori.

§ 47. Sta in voi'a libera a membrilor a-si dă votu separatu, si a pofti, că acel'a se se petreca in protocolu, inse numai acelu votu separatu, carele in 24 de ore se da in scrisu, se pote primi si petrece in protocolu.

§ 48. Presiedintele prefige ordinea obiectelor pertractante, pentru aceea orice propunere din partea unui'a séu mai multoru membrei are a se insinua presiedintelui, care in cointelegerere cu sinodulu prefige ordinea si timpulu, candu aceea propunere are se vina la pertractare.

§ 49. Protocolulu sinodului protopresbiteralu dupa ce s'au autenticatu, lu subscrise presiedintele si notariulu; asemenea si expeditiunile si extrasele inca se subscru prin densii.

§ 50. Afacerile sinodului protopresbiteralu suntu:

1. Obiectele economico-besericesci, scolari si fundationali, privitorie la protopresbiteratu.

2. Alegerea protopresbiterului, a membrilor scaunului protopresbiteralu, a profesorilor si inventatorilor pentru scólele tractuali si presentarea actului de alegere la consistoriulu eparchialu.

3. Inaintarea trebei scolare din protopresbiteratu, si

4. Nesunti'a pentru sustinerea védiei si autonomiei besericei.

§ 51. Pentru tienerea sinodului protopresbiteralu, in care se va alege noulu protopresbiteru, consistoriulu eparchialu va denumí unu comisariu, pre care lu va imputernici spre conchiamarea si celebrarea sinodului.

§ 52. In diu'a alegerei comisariulu eparchialu celebréa sant'a liturgia cu chiamarea santului duchu, si tiene o cuventare potrivita actului alegerei.

§ 53. Dupa sant'a liturgia membrii sinodului se aduna séu in beserica, séu intr'o sala si din sinulu loru tramtu o deputatiune la comisariu spre alu invitá la sinodu si deschiderea lui; comisariulu venindu occupa loculu de presiedinte; tiene o cuventare catra alegatorii si apoi predà notariului spre cetire imputernicirea consistoriala.

Dupa aceea face verificarea alegatorilor si pasiesce la actulu alegerei chiamandu la votisare pre rondu.

Aclamatiune nu se primește, ci numai votare secreta.

Fiacare alegatoriu predà presiedintelui comisariu votulu seu in scrisu si dupa ce s'au adunatu voturile, presiedintele le numera, deschide si le cetește cu voce inalta.

Acei trei individi, cari au intrunitu cele mai multe voturi, se presenta consistoriulu eparchialu, spre a denumí pre unulu dintre ei.

Alesulu, respective denumitulu debue se fia barbatu aptu si bine meritatu pre terenulu besericescu.

§ 54. Noualesulu respective denumitulu protopresbiteru inainte de a-si incepe functiunea se prezinta la episcopulu eparchialu spre hirosenia si insestrare cu singilia, despre tóte acestea se inscintieza protopresbiteratu prin unu circulariu archieescu, si noulu protopresbiteru intra in activitate.

§ 55. Alegerea membrilor scaunului protopresbiteralu, a profesorilor si a inventatorilor pentru scólele tractuali (a protopresbiteratului), se efectuiesce sub presiedinti'a protopresbiterului.

La alegerea celor antaiu numiti suntu de a se observă cele prescrise in § 53; éra pentru ocuparea posturilor de profesori si inventatori protopresbiterulu, in cointelegerere cu comitetulu sinodului protopresbiteralu, escrie concursu. Dupa espirarea terminului concursuale protopresbiterulu asemenea in cointelegerere cu comitetulu amintit compune lista concurentilor si o prezinta sinodului, care apoi candidáza prin alegere trei barbati calificati pentru carier'a crescerei, in intielesulu legei, si bine meritatii pre trenulu scolaru si actele alegerei le substerne consistoriului respectivu spre denumire.

Art. III. Comitetulu protopresbiteralu.

§ 56. Comitetulu protopresbiteralu este aceea corporatiune alésa din membrii acestui'a, care efectuiesce conclusele sinodului, si este chiamata a duce si conduce mai deaproape afacerile comune ale intregului protopresbiteralu, in privinti'a economico-besericesca, scolare si fundationale.

§ 57. Membrii acestui comitetu se alegu pe

3 ani prin sinodulu protopresbiteralu cu pluralitatea voturilor, si se potu realega.

§ 58. Acestu comitetu consta in protopresbiteralu pana la 20.000 de suflete din 6; ér' in cele preste 20.000 de suflete din 12 membri, a caror un'a tertialitate este din cleru; ér' doué tertialitati din mireni.

§ 59. Presiedintele comitetului este protopresbiteralu, respective suplinete lui.

§ 60. Comitetulu insusi si alege personalulu manipulante.

§ 61. Conclusulu validu se pote aduce numai, déca la pertractare au luat parte afara de presiedinte celu pucinu patru si respective optu membri. Candu voturile suntu egali, votulu presiedintelui dirima.

§ 62. Comitetulu si tiene de regula siedintele de patru ori pre anu si adica: in Ianuariu, Aprilie, Iuliu si Octobre, — ér' in casu de urgenția si mai adeseori.

§ 63. Agendele lui suntu acelea in trebile comune a protopresbiteratului, cari in trebile, ce se tienu de parochia, suntu ale comitetului parochiale.

Art. IV. Epitropia protopresbiteralu.

§ 64. Pentru manipularea speselor, ce se reberu spre acoperirea trebuinilor besericesci si scolari a intregului cercu protopresbiteralu că atare, precum si pentru administrarea fondurilor besericesci si scolari a intregului cercu protopresbiteralu că atare, precum si pentru administrarea fondurilor besericesci si scolari, ce s'ar infinita pentru intregulu protopresbiteratu, se va asediá o epitropia protopresbiteralu pre cate trei ani, si are pentru intregulu cercu protopresbiteralu acelasi cercu de activitate ce compete epitropilor parochiali in afacerile sale.

§ 65. Acolo, unde spre sustinerea unui institutu scolare mai inaltu concura comunele din doué séu mai multe protopresbiterate, alegunduse din comitetele protopresbiteratelor concurrente unu comitetu centrale scolare, se va alege prin si din acest'a si o epitropia centrale analoga §-lui 28.

(Va urmá.)

Mi place adese a urmari pasii diurnalui stangaciu „Magy. Polg.“ din Clusiu, cu atatu mai tare, ca-ci adese se incérea a inegri inaintea lumei civiliște si a arunca pe poporul romanu in intunericu seclilor trecuti. Acesta apucatura o profeséa elu de multu timpu, precum si celealte foii unguresci de soiulu acesta. „M. P.“ in Nr. 82 din Iuliu a. c. intre noutatile sale curiose aduce si despre romanii muntilor apuseni din Ardélu o nouate grosolana, sub numirea de „Tergulu de fete“, ce s'ar continua, care inca din timpurile betrane, dupa „M. P.“ ar' fi mai remas, si si acum, dice, ca este in usu la romanii muntilor apuseni din Ardélu, la Calinésa.

Estu timpu tergulu de fete, dice, s'a tienutu in 11—12 a. l. c. Cu asta ocazie s'a indatinat a se aduna o multime de popor din comunele invecinate. Parintii -si ducu cu sene fetele de maritatu, punendule tóta sestrea pe caru, soindu in tergu striga 'n gur'a mare: eu am o fetiéra cine are unu june de 'nsuratu? Asia cu celu care se prezinta numai decat se incepe negotierea de casatorie intre petreceri joviali, si tergulu se inchia in faci'a locului. Apoi oftéza vedi domne „M. P.“ asia: „Durere, ca tergulu de fete totudén'a da ansa si se finesce cu desfrenari si demoralisari.“ — Astfelui descrie „M. P.“ tergulu de fete dela Calinésa.

Vediendu prin acestea ronduri ale lui „M. P.“ adeverulu plesnitu in faci'a si lucrulu, cu intențiune malitiosa de a inegri pe poporul romanu, intorsu pe dosu, grabescu ai face cateva deslusiri si anume: Eu am fostu si amu si locuitu pucinu timpu in tienutulu muntilor apuseni, unde afa „M. P.“ tergulu de fete si anume in comitatul Zarandului, — de unde amu avutu ocazie, — fiindu si eu din inceputu curiosu a vedé tergulu de fete — a me infaciosia la acelu tergu, — ce cu prima ocazie — amu si facutu, fiinduca eram cu locuinti'a fórté aprópe. — Eramu in Tomnatecu nu de parte de Bulzesci si muntele Gain'a, unde s'a obicinuitu a se tiené acelu tergu in totu anulu. — Amu calatorit u cam o óra si m'am u aflat in tergu, asteptam cu mare curiositate se vedu scenele ce mi le inchipueamu mai inainte, se vedu tergu de fete, — si m'amu insielatu fórté, de órace nu e mai multu tergu, a incetatu inca inaintea anului 1848. Dara e tergu de óle, de mafre si de vite, firescu lucru la acestu tergu, că la tóte tergurile de tiéra, se intelnescu cunoscuti la

olalta si -si petrecu, asemenea juni -si facu cuno-sciuntia cu fetioarele, dara de unu tergu de fete nici vorba se fi existatu vreunadata, nici amu auditu de asia ceva ab immemoriali. — Tergulu intru adeveru tiene döue dile, dara desfrenarile si demoralisarile, despre cari scrie „M. P.“, suntu numai in anim'a cea reputatiosa si in intentiunea scriitorului de ore ce poporulu muntenu e relegiosu si tiene multu la morală, precum in genere toti romanii. — Apoi se mi creă „M. P.“, ca poporulu romanu inca nu e asia de coruptu si desfrenat, că cela pe care lu reprezenta densulu. — Atata in interesulu adeverului.

Clusiu in 15 Iuliu 1869.

G. T. Miculescu m/p.

Protocolu.

Care, in urm'a inaltei ordinatiuni a Ilustratiei Sale dlui episcopu diecesanu Procopiu Ivacicoviciu, dto. 15 Maiu 1869 Nr. 380, s'a luatu in Oradea mare, la 17 Iuniu, anulu 1869 in privinti'a alegerei representantilor confesionali, la senatulu scolaru comitatensu, — de facia fiindu pré onoratii domni Simeonu Bic'a conducatoriu adunarei si protopresbiteru alu Oradei mari, Gavrilu Neteu prot. Luncei; Georgiu Vasilieviciu prot. Beiusului; Ios. Marchisiu prot. Beliului; Petru Sabu prot. Meziadul; Ambrosiu Marchisiu prot. Pomeseului; si Ioane Fassie prot. Pestesului, dimpreuna cu toti alegatorii din protopresbiteratele susnumite.

Constituinduse adunarea si descoperinduse scopulu ei prin o cuventare bine nimerita a rsm. d. Simeonu Bic'a, numai decatu a luatu cuventulu d. Ladislau Bordasius locutoriu in Lessiu, si lamurindu ca autonomia nostra besericésca scolaria ar' fi vatamata prin efectuirea alegerei reprezentantilor confesionali la senatulu scolaru comitatensu, — de ora ce avemu legi aduse prin congresulu nostru nationalu besericescu din Sibiuu, pentru conducerea trebiloru nostre scolare, — au proiectatua eá se nu ne admitemu la efectuirea alegerei.

Motivulu nealegeree fù si mai bine lamurit de catra pré onoratii domni: Georgiu Vasilieviciu prot. Beiusului, Petru Sabo prot. Meziadul, Ios. Marchisiu prot. Beliului, Ioane Fassie prot. Pestesului, Teodoru Fassie jude cercualu in Beiusiu, Paulu Fassie jurasoru cottensu in M. Telegdu; invitatorii: Florianu Nica si Petru Bogdanu, nu altcum si prin conducatoriu adunantie, cari dupa o desbatere indelungata, prin efectuirea alegerei vedindu toti vatamata autonomia si nedependentia nostra secularia in afacerile scolare confesionale, si delaturatul cu totulu statutulu organicu adusu in congresulu nostru nationalu besericescu tienetu la Sibiuu, pentru ca dupa intrarea in vigore definitiva a statutului organicu, in conducerea trebiloru nostre scolare confesionale, nu potu cunoscere de competinte altu corpu afara de senatulu eparchialu scolaru confesionalu, prescrisu in § 8 din regulamentulu adusu in congresulu dela Sibiuu, — in urmare au propusu, a nu ne admite la alegerea reprezentantilor de sub intrebare.

Dupace propunerea acésta s'a primitu de alegatori cu unanimitate, conducatoriu face intrebare, ca cine s'ar afla partinindu alegerea? — la care intrebare ne primindu respunsu,

S'a u decisu:

1. Ca la alegerea care prin circularulu susamintitu alu Ilustr. Sale dlui episcopu diecesanu ni se prescrie a o face in sensulu articlului de lege 38 din anulu 1868, — nu ne potemu admite, ca ci acésta lege e numai pentru scóele statului, pre candum scóele nostre tóte suntu confesionale, de caracteru nationalu, care prin sudórea nostra suntu intemeiate de noi, stau si voru stá sub priveghiera superioritatei nostre besericesci, a careia autonomia si nedependentia e nascuta de odata cu noi; nu potemu efectui alegerea cu atat'a mai vertosu, ca ci din principiulu susu lamurit, congresulu nostru nationalu besericescu a protestat, in contra legei amintite, inca atunci, candu era depusa pe més'a dietei ca proiectu, — si ca unu corpu competitente de a censurá trebile nostre scolare, — congresulu cu invorea Maiestatei ni-a adusu legi, adica statutulu organicu, care de locu dupa publicarea formală intra in vigore definitiva pentru noi.

2. Cá comisiunea alésa de adunare in personele pré onoratilor domni: Simeonu Bic'a protopopulu Oradei mari si preside consistorialu, Georgiu Vasilieviciu prot. Beiusului, Georgiu Borha jude prim. cottensu in Beiusiu si Teodoru Lazaru advacatu in Oradea mare, se elaboreze si substerna in pumele adunantiei o rogare la ministrul de cultu

si instructiune publica, pentru midiulocirea urginte a statului organicu, dupa care vomu direge trebile nostre scolare confesionale.

3. Cá Ilustr. Sa d. episcopu diecesanu se se roge protocolarminte, se binevoiesca a conchiamá catu mai urginte unu sinodu eparchialu, in care pe bas'a §-lui 8 din regulamentulu pentru organisarea trebiloru scolastice fnndationale, se se aléga unu sinodu scolaru pentru conducerea trebiloru nostre scolare confesionale.

Dupa tóte acestea, conducatoriulu dechiarandu adunarea de inchisa, alegatorii, intre strigari de: „Se traiésca Maiestatea Sa Imperatulu“; „se traiésca conducatorii nostri“, — s'aui indepartatu, si protocolulu s'a inchisu si subscrisu. —

Datu că mai susu.

Simeonu Bic'a m/p., conducatoriulu alegerei.

— Iosifu Vess'a m/p., not. subst. Asia „Alb.“

Cronica esterna.

A dunarea anuala a

SOCIETATEI „TRANSILVANI'A“

din Iuniu 1869. Siedinti'a I-a, Duminica 29 Iuniu 1869, la 7½ ore sér'a, in localulu societatiei de arme. Presiedinti'a dlui A. Papu Ilarianu.

I. D. presiedinte deschide siedinti'a adunarei prin urmatórea dare de séma, atatu trimestrialu catu si anuala, facuta in numele comitetului societatiei.

Onor. adunare! Cu acésta adunare anuala intramu in alu 3-lea anu alu societatiei „Transilvani'a“.

Avemu a ve dá séma despre starea societatiei atatu pe cele din urma döue trimestre, dela Ianuariu pana acum, catu si pre anulu intregu dela 1 Iuliu anulu trecutu pana astadi.

Dupa statute, adunarea trebuiea a fi convocata pre lun'a trecuta Aprile; inse pregaritile necesarei pentru serbarea dilei de 15 Maiu ne pusera in impossibilitate de a tiené adunarea din Aprile.

I. a) Starea societatiei in cele din urma döue trimestre, adica: Ianuariu — Iuniu anulu currentu, este urmatóri'a:

Sum'a totala a baniloru intrati la societate in aceste siése luni, parte că taxe si donatiuni dela 133 membri ordinari si donatori, parte că subvenitiuni, dela guvern, dela consilie, unulu judecién, altele comunale, parte că procente, si in fine că extraordinarie, face in totalu: lei noui 18.509— 7

Era cheltuielile facute, parte in trebuintiele societatiei, parte prin tramite stipendieloru, suntu in suma de 5.086— 74

Scadiendu cheltuielile remane venitul curatul alu societatiei in aceste din urma 6 luni 13.422— 33

Déca vomu adaugá la acésta suma banii remasi in cass'a societatiei, in bonuri si in numerariu dupa verificarea facuta in adunarea din Ianuariu, adica sum'a de 61.452— 27

Se constata, ca avereia societatiei, dela infinitarea ei pana in diu'a de astadi, face in totalu 74.874— 60

Afara de acésta mai avemu inca döue sume. Un'a de lei noui 235 adunata de d. Lupascu, alt'a de lei noui 370—37 adunata de d. Stragescu in Besarabi'a. Fiindu inse, ca acesti doi onor. domni nu ne-au tramis si lista de numele celoru inscrisi, dusele sume nu s'a pututu trece prin codicele contabilitatiei că venit, ci numai că depositu, pana la sosirea listelor.

De asemenea se afla inca in posesiunea societaciei inelulu si cerceii de aur, donati de domn'a Gr. Alexandrescu. Comitetulu va luá mesuri pentru desfacerea acestor döue obiecte.

In aceste 6 luni, 6 insi si-au castigatu prin sumele ce au oferit, dreptulu de membri ai adunarei societatiei.

b) Éta acum, domniloru, si starea anuala a societatiei, dela 1 Ianuariu anulu trecutu pana la finele lunei curente:

In cursulu acestui anu, alu doilea anu alu societatii, se formara membrei in numeru de 362.

Din acestia 27 insi suntu membri ai adunarei. S'a incassatu preste totu anulu, taxe, donatiuni, subvenitiuni, procente, extraordin. 29.419— 38

S'a cheltuitu in trebuintiele societatii si pentru stipendii 11.300— 24

Au remasu venitul curatul 18.119— 14

La care adaugunduse venitulu cu-

ratu alu an. tr., care e in suma de 56.755— 46

Astadi avereia societatii face 74.874— 60

Asta avere consista:

1. Intr'unu bonu de tesauru 73.208— 74

2. In numerariu 1.665— 86

74.874— 60

Acésta e starea societatiei nostre cu finele anului alu doilea.

Despre tóte acestea veti binevoi a ve incre-dintá din codicele si dosarele societatii, precum si din bilantiele casieriei.

II. Déca asemenamul resultatele anului alu doilea, cu ale anului antaiu, vedem, ca in acestu alu doilea anu, societatea a strinsu aprópe numai a trei'a parte din sum'a anului trecutu.

Cu tóte acestea, domniloru, considerandu bine impregiurarile, in care ne aflam, comitetul crede, ca societatea nu poate decatu a se felicitá de resul-tatele dobandite. Sumele incassate trecu ori cum si astadate calculii nostri primitivi.

Politici'a, nu cea adeverata, dar' acea pe care vulgulu astfelui o numesce, la noi mai multu decatu ori unde cérca a se viri in tóte, si prea desu strica tóte. Sciti, ca noi, societatea de fratia si cultura nationala, amu fostu banuiti de societati politica. Pana si in „Monitoru“, editiunea francesa, s'a viritu calumni'a asupra nostra.

Noi amu protestat. Protestulu lu comunicaramu dlui ministru de interne, cu rugaminte se binevoiesca a dá ordinu de a se publica si in „Monitoru“. Spre mai multa onore, i se tramise prin o deputatiune alésa din sinulu comitetului. La cerearea dlui ministru, comitetul se grabi a face si o indreptare in protestu. Ce e dreptu, d. Cogalniceanu inaintea ochilor mei dete indata ordinu de a se publica protestulu nostru in „Monitoru“. Acésta era in lun'a Ianuariu anulu currentu. — Dara nici pana astadi nu s'a publicatu.

Unu numeru insemnatu de consiliu judeciene si comunale ne erá datorie subventiuni pe anulu trecutu. Aceste subventiuni formeaza o suma considerabila pentru societate. Ne adresaramu catra dlui ministru de interne, se binevoiesca a dá ordinu prefectilor pentru a ni se tramite aceste subven-tiuni. D. ministru, totu in lun'a Ianuariu, nu se multiumi a ne face promisiunile si asigurarile cele mai linistitorie, dar' dete si ordine prescrise prefectorilor pentru tramiterea subventiunilor societatii, astfelui, ca comitetul avea totu temeiu de a crede, ca societatea avea se prospereze acum mai multu decatu in anulu trecutu. Inse, din nenorocire, ordinile oficiale ale dlui ministru remasera fara de nici unu efectu. Suventiunile nici pana astadi nu s'a primitu. Sum nevoit, domniloru, a constatá acésta, pentru ca unele diurnale au gasit de cuviintia a publica ordinele dlui ministru, si pen-tru ca lumea, neputendu-si inchipui, cum ordinele celui mai energic din ministri se remanana neexecutate, ar' puté crede, ca societatea va fi incassatulacei bani. Ei bine, sum datoriu a constatá, ca asta data ordinele oficiale ale dlui Cogalniceanu au remas fara lucrate si fara nici unu folosu pentru societate. Cu tóte acestea, domniloru, aceste sub-ventiuni nu suntu si nici potu fi perduite pentru societate. Ele suntu prevedute in bugetele consilielor judeciene si comunale din anulu trecutu, bugete, cari inca de atunci fura intarite de guvern. Aceste subventiuni suntu unu dreptu castigatu pen-tru noi. Mai curendu séu mai tardiu, dar' de si-guru societatea le va primi.

Sum datoriu a insemnat, domniloru, ca comun'a de Galati, multiumita patriotismului membrilor consiliului ei, a tramis si pe acestu anu subventiunea de optu mii lei vechi, destinata pentru patru tineri studenti.

Consiliul judecianu de Cavurluiu, care in anulu trecutu subventiunea anuale de optu mii lei vechi o trecuse in bugete sub titlu de subventiune pentru societatea „Transilvani'a“, pe anulu currentu a refusatu de a o mai tramite. Comitetul dvóstra, că se nu lase in suferinta pe acei doi studenti designati, precum sciti, inca de societatea academica, a fostu nevoit a le tramite bani din cei siése mii de lei, cari se economisaseră in anulu trecutu din sumele transmisse de acestu consiliu, din cauza, ca nu se gasise cu cale de a mai tramite in straina-tate tineri cu döue mii lei vechi pe anu. (Bine, forte bine.)

Mai insemnamu, domniloru, ca cu incepertulu acestui anu cateva consiliu mai votara inca subven-tiuni pentru societate, dar' in urma nu ne mai in-scientiara de locu. Singuru consiliul judecianu de Dolju ne tramise subventiunea de döue mii lei noui, multiumita spiritului romanesca ce domnesce preste Oltu (vii aplause).

Sciti, ca in tómn'a anului trecutu, guvernul era se céda pentru cancelari'a societatii o odaia, de care statul n'are nici o trebuintia. In urma inse-

schimbanduse impregiurarile, amu remasu fara acea odaia. Intr'un'a din adunările trecute ne acordaseră unu creditu de 50 galbeni pentru inchirierea unui localu. Noi amu crediutu se fumu economi. Localulu nu s'a inchiriatu, si cancelari'a societății e inca totu la mine a casa.

Cartea societății se tipariea pana acum la tipografi'a statului gratis; vomu cere voi'a acăstă si pentru viitoriu.

De purtarea si progresulu in studiu a stipendistilor societății, cu dreptu cuventu putem se ne felicitam, domnilor.

Fondul societății nu értă a se crea deocamdata alte stipendii.

In fine, sum datoriu, a ve face cunoscutu, ca d. comerciant Martinovici, fostu casieru alu societății, a avutu nenorocirea de a căde in falimentu. Inse, multumita organizației societății nóstre, falimentulu lui n'a adusu, nici putea se aduca vre unu prejudiciu societății, din simpl'a causa, ca banii societății nu stau in cassa, ci se depunu la vîstei'a statului.

Cu acăsta dare de séma, comitetulu, conformu statutelor, are onore a-si depune mandatulu, cu care lu ati onoratu.

Comitetulu s'a silitu si in acestu anu de proba, a se conformă impregiurarilor si a face totu ce i-a fostu cu putintia pentru binele societății. Décasar face numai atatu si in anii viitori, catu s'a facutu in estu anu, si inca societatea va prosperă, că un'a ce -si are temeiul in iubirea si frati'a romanilor si in dorulu culturei nationale (aplaus prelungite).

II. Dupa acăsta dare de séma dlu președinte conformu art. din 24 din statut propune alegerea a trei secretari din sinulu adunarei.

Facunduse alegerea, se proclama de secretari dnii Ioane Corvinu, Dionisie Precupu si Georgie Comisia.

III. In virtutea art. 19 lit. c) din statut se proclama de membri ai adunarei urmatorii dni:

Al. Odobescu, Bucuresci l. n.	140
Al. S. Pamfiliu, Giurgiu "	141
D. G. Secosianu, Romanu "	141

IV. Se procede la alegerea comisiunii pentru examinarea socotelilor trimestrale si anuale si se proclama de membri ai comisiunii dnii Timoleanu, Adamescu, Bursanu, Dumitru Corvinu si Aureliu I. Tiura.

V. Dnu Tacitu pronuncia unu discursu prea interesantu despre datinile romanilor la Craciun.

VI. Dnu Precupu face o propunere pentru modificarea a doi articli din statut.

Adunarea decide a se desbate acăsta propunere in siedintă viitoră.

VII. Se decide că siedintă viitoră se fia Dumineca la 6 Iuliu, la 7 ore si diumatate sér'a, si cu acăstă siedintă se redica la 10 ore si unu patrariu, sér'a.

Presedintele societății A. Papiu Ilarianu. Secretari: G. Corvinu, D. Precupu, G. Comisia. Traianu."

Londonu 21 Iuliu. Punenduse in opositiune cu camer'a de diosu, camer'a lordilor a mantinutu prin 173, contra 95 voturi, modificarile adoptate mai nainte in cele d'antai paragrafe ale bilului privitoriu la reform'a besericei irlandese. Dupa cererea comitetului lui Grandville, desbaterea a fostu amanata pentru astazi, 21 Iuliu la 12 ore. Consiliul de ministri va decide, déca parlamentulu va fi disolvatul său convocatul din nou in lun'a lui Novembre. Resultatulu acestei siedintie va fi comunicatul Vineri parlamentului. —

Sinodul episcopalescu.

In septeman'a trecuta indata dupa intarirea statutului organicu alu besericei gr. or. episcopiei metropoliei gr. res. tienura sinodulu anualu episcopalescu in sensulu canonului apostolicu 34. Episcopulu Aradului si alu Caransebesului sosira la Sibiu inainte cu vre dōue dile.

Cu buna séma, ca primirea si punerea in lucrare a statutului organicu va fi fostu primulu obiectu si celu mai intetitoriu alu acestui sinodu episcopalescu si dupa cum vedemul din Nr. 54 alu "Teografului Romanu", apoi metropolitulu resp. eră de

opiniune că cu tōte, ca modificarile in statutu s'a facutu prin octroare anticonstitutionala si dictatoriala fara respectu la invoirea, primirea său neprimirea congresului si fara alu intreba, totusi e de opinione, că statutul acesta se se puna in lucrare asia cum e octroatu in unele puncte, fiinduca e acuma lege provedinta cu tōte formele (numai cu cea adeveratconstitutionale nu, fiinduca, unde se dictéza, se finesce si marginea constitutionala). Asupravina scire mai deaproape despre cele ce voru urma. — Pe lunga unu protestu său celu pucinu una rezervare in contra tractarei neconstitutionale si in contra eventualelor tendenție de maghiarisare, in catu privesce la modificarile in punctul limbei, care se amenintia, crede, ca se va pune in lucrare statutul, care e perfectibil si e opulu congresului romanescu alu resp. beserice; apoi insul si congresu va continua lupta pentru a se reintra in ogasiele constitutionale. —

Varietati.

Dictionarulungurescuroomanescu, compusu de Georgiu Baritiu, costa legatu usioru 3 fl. 20, legatu tiepén cu calciu de piele 3 fl. 70 cr. si cu acestea pretiuri fise se pote trage atatu deadreptulu dela auctoriu catu si prin librarii si anume in Brasovu prin Car. Zeidner, in Sibiu prin Sam. Filtsch, in Clusiu prin I. Stein. —

Junimea studiosa se nu tréca cu vederea, ca cursul telegraficu ér' se incepe in 15 Augustu in Pest'a, inse terminulu de a se tramite suplicele e pana la 6 Augustu. Condițiunile suntu cam totu cele mai dinainte; e inse mare folosulu, candu in ramură acăsta in restimpu de vre cativa luni -si pote tenerulu gimnasistu sup. pauperu agonisi unu postu de telegrafistu cu folose, care intre alte posturi abia se castiga dupa servitie de dieci de ani. Din cursurile de pana acum se afla asediati la oficialele telegrafice cu plata buna dela 420 pana la 800 fl. si inaintarea e rapede. Dlu Atanasius Cimponeriu secr. min. că fostu membru comisiunii examinatórie de telegrafisti in Pest'a a inlesniti tenerii romani la acesta cariera, incatul dintr'alu treilea cursu esira 20 de romani intre 90 insi. Sub referatul secretariu A. Cimponeriu, dupa "Alb.", s'a inaintatu mai multi telegrafisti, intre cari se afla si d. Petru Oprisul in Brasovu, care se denumi in an. tr. cu 420 fl. si acum e inaintatu la 700 fl. Deci de acestu cursu se se folosesc cei fara midiulóce de a trece la universitate. —

— Unu coresp. din Blasius in "Fed." descooperise dela examenul teologicu, ca metropolitulu ar fi numit sinodulu din 11 Augustu 1864 convenitulu. Acăsta scire facu sange reu petutindenea; — inse vedem, ca totu in "Fed." se desminte acea reportare, reducanduse la cuvintele dise de metropolitulu, cumca acelu sinodu, ce e dreptu, n'a avutu capu; ér' altu coresp. insira intocma cuvintele dise de metropolitulu asia: "Adunarea clerului la 11 Aug. 1868, convocata numai pentru alegerea a.-episcopului, nu se pote numi sinodu intru intielesulu strinsu besericescu, pentru a lipsi capulu, adica episcopulu". — Metropolitulu nu potu numi acelu sinodu, prin care s'a alesu intre candidati de metropolit, conventiculu, ca-ce atunci alegerea? —

— Dela delegatiunile dualistice, care au primi delu ministerulu comunu atatu bugetulu catu si cartea rosia nu avemu multe de a refera. Totu ce ne afectează mai multu suntu cifrele generali ale bugetului, pentru a lipsi intrăga face 96,897.803 fl. v. a., prin vamile comune se acopere din acestu deficitu numai suma de 10,944.000 fl., prin urmare in ambele parti ne remanu inca de acoperit u nu sciu de unde 85,953.803 fl.; si adica pentru dualistii nemti 60,167.662 fl. pentru sermanii de noi inse 25,786.141 fl. —

— Consiliul administrativu alu bancei de ascuratii "Transilvania" a denumit pe d. Dr. Aureliu Broté de secretariu generalu. —

— "Tractatulu de gramatica limbei romane, premiatu de catra "academia romana" se tiparesce in Blasius sub grigi'a autorelui si e dedicat, dupa "Ad. Nat." memoriei repaus. Vangelie Zap'a. —

Escríere de concursu.

La gimnasiulu romanu din Năseudu — unde cu incepul anului scolaricu 1869/70 se va deschide si clas'a a VII suntu de ocupat mai multe stationi de profesori ordinari, apoi una statione profesorale pentru desemnă si caligrafia.

Cu facare statione este impreunat unu salariu anuale de 600 v. a. si 80 fl. v. a. relativ de locuinta.

Aspirantii de a fi alesi de profesori ordinari si suplicele loro concursuali asternande la subscrisa comisiunea multu pana in 10 Augustu 1869 voru avea a documenta:

a) cumca pana acum a avutu una portare buna morale,

b) cumca sciu perfectu limb'a romana, care este limb'a invetiamentului,

c) cumca au absolvitul gimnasiulu si au facutu examenul de maturitate cu succesu bonu,

d) cumca au absolvitul cursulu filosoficu la veruna facultate filosofica, si au facutu examenul de profesore,

e) cei cari voru cunoscce deplinu si limb'a maghiara si germana se voru preferi.

Pentru profesorele de desemnă si caligrafia, — care pre langa gimnasiu va avea se propuna elementele si in scol'a normale, — pre langa recerint'a din punctul a), se pretinde, că se si absolvitul scol'a reale superioare si cursulu prescrisul la unu institutu politehnica cu succesu bonu si se fia declarat de autoritatatile competente de calificatul pentru una atare catedra.

Din siedintă comisiunei administratore a fondurilor scolare. — Năseudu in 4 Iuliu 1869.

Presedinte
Ioane Fiorianu.

Bancă generale de ascuratii reciprocă

"TRANSILVANIA". Publicație.

In 1-a Augustu a. c. c. n. decade cuponulu dupa actiunile fondului nostru de intemeiere. Acesta se va sovii atatu la casa nostra centrala de aici, strada Cisnadiei Nr. 176, catu si la tōte directionile cercuiale si representantile nóstre cu 90 cr. v. a., unulu. Onoratul publicu, care posedă astfelui de actiuni, e dar' rogatu a se adresă pentru solvarea cuponului la locurile asemnate. —

Sibiu 21 Iuliu 1869.

Directiunea generala
a bancei generale de ascuratii imprimatata
1 — 2 "TRANSILVANIA".

ANUNCIU.

Subsemnatii ne luamu onore a ve anuncia, cumca prevediendu, ca o magazie cu lemnarii pentru Brasovu si vecinatati e forte necesaria, in urma acestei amu si redigiatu unu depositoriu de lemnarii, prin care speram, ca se va procura si o facilitate si unu avansu comercialui.

Suntemu gal'a a efectui orice comanda atatu en gros, precum si en detaliu in modulu celu mai promptu si cu pretiulu celu mai moderat. — In depositoriu se mai adă si barne, grindi si sindile. — Depositoriu de lemnarii se adă in Blumenau, strad'a scol'e.

Spre mai detaiata lamurire a se adresa la casierul asociatiunii, ce este Domnoul

Michael Mangesius,
Nr. 337, in strada negra in Brasovu. 3—4

ANUNCIU.

Facu prin acăsta cunoscutu onoratilor parinti, cumca in 1-a Augustu 1869 érasi -mi deschidu cursulu de invetiatura. Obiectele de invetiatura suntu: limb'a francesa si englesa, claviru si desemnă.

Si pensioniste se primescu.
Epistole si intrebarile suntu de a se indrepta la librari'a lui S. Filtsch in Sibiu.

Pauline Spreer,
institutrice.
2—3 g.

CURSURI LE

la borsa in 27 Iuliu 1869 sta asia:

Galbini Imperiales	—	5 fl. 90	er. v. a.
Augsburg	—	121 " 75	" "
London	—	124 " 85	" "
Imprumutul national	—	63 " 55	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	82	75	" "
Actiile bancului	—	755 " —	" "
creditalui	—	304 " 30	" "

Editiunea: Cu tipariul lui
JOANE GÖTT si fiu HENRICU.